

**新華食品有限公司**  
Sun Wah Food Supplies Ltd.  
1707 PANDORA ST., VANCOUVER, B.C. V5L 1L8 FAX: 251-7992 251-1546

統辦 各式酒樓  
雜貨用品

專營 Reynolds Aluminium 外賣錫盒 味全木須皮

**251-1383**

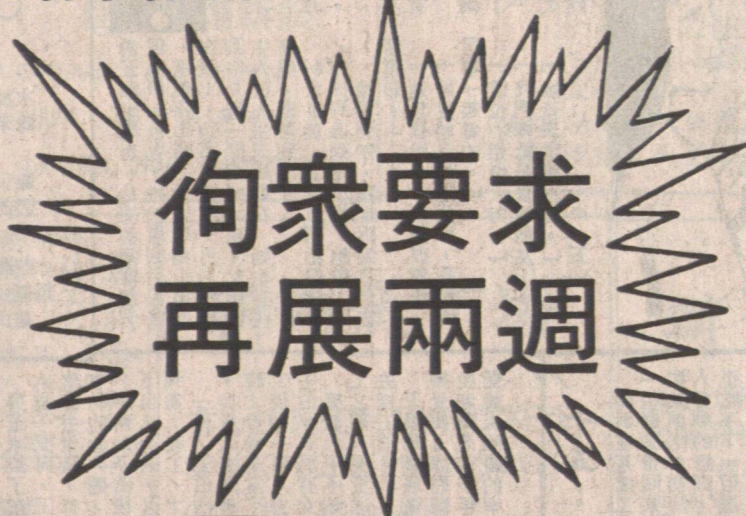
貨式多 價錢平 送貨快

專營統辦香港、泰國、台灣、星馬各地土產、日本冬菇、海味魚翅、各種名茶  
珠江橋牌廚用威三蒸酒、公仔牌即食麵、飲品、急凍點心、冠珍、粵香園、李錦記蠔油、醬料

## 中國外銷紅木家具藝品聯合展售會

品質最高 · 價格最低 · 款式最多 · 服務最好

全部存貨特價再特價  
空前犧牲 · 良機莫失



至本月十五日止 欲購從速

精工代客修理酸枝紅木古董家具

展售地址：溫哥華華埠打東街83號(83 E. PENDER ST.) 電話(604)683-2072  
每日上午十時至下午八時(天天展售)

多倫多中華家具藝品公司 (CHINA FURNITURE & ARTS) 主辦

### 黃龍藝苑 254-2218

喜士定東街461 E. HASTINGS ST.

(近中僑互助會)

廣告牌材料 送禮字畫 書法藝術 書畫用品 鏡架·招牌

鏡架平通全埠 · 即時起貨

16"×20" \$18.80	20"×24" \$28.80
24"×30" \$32.80	24"×36" \$38.80

兼印名片信封信紙 · 精製  
膠章 · 傳真服務 · 影印15仙

### 美華眼鏡公司

隱形眼鏡中心  
New Vision Optical Ltd.  
Contact Lens Centre

由香港資深眼鏡師  
加國隱形眼鏡專科  
BC省配鏡協會會員  
麥喜莊主理

精配名牌鏡片  
不度光鏡片  
Extrathin  
Multicoat  
Lenses

大批90年新款眼鏡  
由香港專機運到!

鏡架現貨價錢平  
美華為你配好鏡

**平! 靚! 快!**

總代理名廠鏡架  
ZEISS, dunhill, Silhouette, PLAYBOY, Christian Dior, CARVEN, FORSO-DESIGN

喜士定東街328號 電話: 681-0305

**PRO-VISION MAR AGENCIES**  
**威信實業燕梳**  
PRO-VISION REALTY & INSURANCE SERVICES LTD.

336 East Hastings Street  
Vancouver, B.C., Canada V6A 1P4

**687-8332**

直接代理九大保險公司  
專營汽車、房屋、商業、醫療、  
貨運、人壽及一切大小保險業務。  
地產買賣、物業管理。

**投資良機**

日本餐館近三千呎，一百座位，好租約，  
售三萬八千，或免頂手租賃亦可，本少利  
大，勿失良機，請即電：陳任賢  
687-8332 324-4018

**時代友誼中心**

忠誠助您選擇最佳伴侶跨國婚姻介紹及免費為會員作掌相和婚姻指導  
代辦女傭、鐘點工人及保姆服務政府牌照資料保密由葉蒂女士主理。  
人生子於知己難尋  
欲求真心請來中心

411-535 W. GEORGIA ST. VAN. B.C.  
V6B 1Z6 TEL: 669-8398 251-3190 (24hrs)  
外地朋友可來函或來電查詢

**廣州樓海鮮酒家**  
Kwangchow Restaurant

Dim Sum For Lunch  
251 E. Pender St. Vancouver, Chinatown

正宗粵菜，食在廣州  
華筵小酌，品質優厚  
茗茶美點，水準一流  
信譽保證，歷史悠久

電話：六八七八五〇二  
(七天營業)

**加拿大中文電視**

「人傑地靈」節目主持人  
香港亞洲電視節目主持人

「字字玄機」測字  
「十九區風水」風水  
「神機妙眼」掌相  
「905接觸」玄學

**葉榮光風水學會**  
JOSEPH IP ASTROLOGY CONSULTANT

地址：奇化街145號三樓304室  
RM. 304, 145 KEEFER ST., VAN. B.C. V6A 1X3  
預約電話：688-8946 657-7619

“風水命名” “掌相命理” “擇日開光” “氣色卜易”

**北京參茸行**

特別推薦  
特種天然營養劑

**北京蜂王精 500MG**

◎ 含量特高 ◎ 品質特純 ◎  
介紹期間：每盒 \$15.00

Beijing Trading Co.

89 East Pender Street, Vancouver, B.C. V6A 1S9  
Tel: (604) 684-3563

**新光行**  
參茸海味專門店  
SUNNY DAY ENTERPRISES LTD.

專營：北美特產花旗參、高麗人參、  
燕窩海味、鹿茸、鹿尾肥  
★精配中藥方★  
美國各式花旗參  
美國野山花旗參茶  
韓國不老牌人參茶  
一律照價七折

禮聘廣州醫學院畢業  
前中山工人診所主診醫師  
李劉靄貞解答一切醫藥問題  
忠誠服務僑胞

地址：126, E. PENDER ST., VAN. B.C. V6A 1T3  
溫哥華華埠打東街126號

**688-1389**

**新喜萬年酒樓**  
KING'S GARDEN RESTAURANT

238 Keefer St. Vancouver, B.C. Tel: 669-4132

**夏季大酬賓**

\$168.00	合時生果 美點雙輝 冰花馬蹄露 清蒸游水斑 蒜茸炆肉片 北菇扒時蔬 魚香肉絲 瑤柱扒時蔬 式熱菜 鮮大蝦沙律 鮮大蝦炒飯 鮮大蝦羹 鮮大蝦羹
\$128.00	合時生果 冰花馬蹄露 生炒牛肉 清蒸游水斑 蒜茸炆肉片 北菇扒時蔬 魚香肉絲 瑤柱扒時蔬 式熱菜 鮮大蝦沙律 鮮大蝦炒飯 鮮大蝦羹 鮮大蝦羹
\$58.00	合時生果 冰花馬蹄露 生炒牛肉 清蒸游水斑 蒜茸炆肉片 北菇扒時蔬 魚香肉絲 瑤柱扒時蔬 式熱菜 鮮大蝦沙律 鮮大蝦炒飯 鮮大蝦羹 鮮大蝦羹

營業時間：上午七時半 至晚上十時 (逢星期二休息)